

ZOROPABEL RODRIGUEZ, REDACTOR PRINCIPAL.

Suscripciones.

Table with subscription rates: Anual \$ 10 00, Semestral \$ 6 00, Trimestral \$ 3 00, Mensual \$ 1 00, Número suelto \$ 0 05.

OFICINA. JALLE DE PRAT N.º 70

LA UNION

C. PRAY & Cia.

La casa de novedades mas estensa en Sud-América.

Acabamos de recibir nuevos surtidos de

SOMBREROS ADORNADOS Y PARA ADORNAR,

HORMAS DE ULTIMA NOVEDAD,

QUITASOLES, ABANICOS, ETC., ETC.

Movimiento de vapores.

SETIEMBRE DE 1888.

LEGGADAS.

Table of arrivals (LEGGADAS) with columns for date, ship name, origin, and agent.

SALIDAS.

Table of departures (SALIDAS) with columns for date, ship name, destination, and agent.

Compañía ALEMANA DE VAPORES KOSMOS.

Text describing the German Steamship Company (KOSMOS) routes and services.

Compañía Sud-Americana de Vapores.

Vapores para el norte.

Text detailing shipping schedules for the South American Steamship Company to northern ports.

Vapores para el sur.

Text detailing shipping schedules for the South American Steamship Company to southern ports.

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacifico

Text describing the Pacific Steam Navigation Company's routes and services.

Linea de Vapores HAMBURG-PACIFIC.

Text detailing the Hamburg-Pacific shipping line's routes and services.

SEGUROS.

Text detailing insurance services provided by various companies.

La Valparaíso

Text detailing the Valparaíso insurance company's services.

La Comercial,

Text detailing the Commercial insurance company's services.

LA CHILENA

Text detailing the Chilean insurance company's services.

La Pacifico

Text detailing the Pacific insurance company's services.

La Protectora

Text detailing the Protectora insurance company's services.

AVISOS JUDICIALES.

Text containing various legal notices and court announcements.

Edicto.

Text containing a public notice or edict.

TABACOS

Text advertising tobacco products and brands.

Se vende

Text advertising items for sale.

UNA PRENSA

Text advertising a printing press for sale.

A Venta:

Text advertising items for sale, including flour and other goods.

LA NACIONAL

Text advertising the National insurance company.

Francisco Bettacourt

Text advertising Francisco Bettacourt's services.

Realizacion constante

Text advertising constant realization of new articles.

GRAN BAZAR ESPAÑOL

Large advertisement for the Spanish Bazaar, listing various goods and prices.

LO MEJOR Y MAS BARATO

Text advertising the best and cheapest goods available.

FOLLETIN

Text introducing the serial story 'Las Minas del Rei Salomon'.

Considerables rebajas de precios en los siguientes artículos:

List of items with significant price reductions, including shirts, neckties, and hats.

LAS MINAS DEL REI SALOMON

Serial story text: 'Cuando después de un combate vi a unos guerreros svazis enterrando vivos a sus heridos de muerte.'

—La vemos, contestó

Serial story text: '—Bien: ahora es el mediodía y los hombres comen o descansan de la fatiga de la batalla.'

PIRELLA XIV.

Text advertising Pirella XIV's services.